
N° 21 – Semaine du 20.05 au 26.05.2019

Les experts mettent en garde contre l'impact des changements démographiques sur l'économie et le système éducatif en Israël

„Quand nous nous projetons dans l'avenir, nous constatons que la moitié des enfants recevront une éducation basique excluant les mathématiques, les sciences, la lecture et l'anglais. Je parle ici des enfants de familles ultra-orthodoxes qui représentent la population avec la plus forte croissance. Cette situation est tout simplement intenable“ a déclaré le professeur d'économie Dan Ben-David pour expliquer l'un des défis majeurs auquel va être confronté l'Etat hébreu.

Dans son dossier succinct „Deux guerres et la démographie“ Ben-David explique les conséquences du changement démographique sur l'économie israélienne et sur le système éducatif. Il passe au crible les modifications qu'a connues le pays depuis la guerre des Six Jours en 1967 jusqu'à notre époque actuelle en passant par la guerre de Kippour en 1973 tout en mettant l'accent sur les ultra-orthodoxes ('haredim) qui ont non seulement le taux de natalité le plus élevé (sept enfants en moyenne par famille contre respectivement 3,3 et 2,2 chez les Arabes israéliens et chez les Juifs non-orthodoxes) mais également leur propre système éducatif.

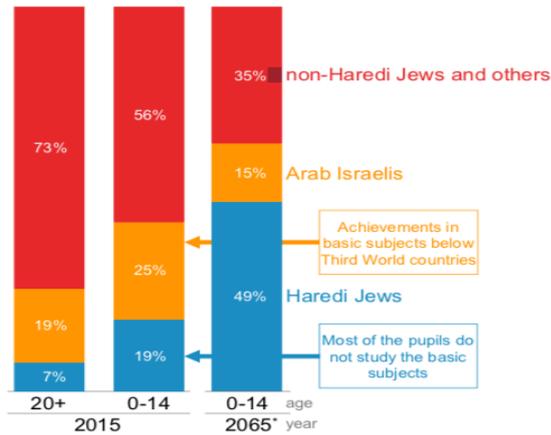
Dans les écoles ultra-orthodoxes, les garçons ne reçoivent qu'une formation minimale dans les matières principales, l'éducation se focalisant sur l'étude de la religion. „Si les 'haredim n'apprennent pas ce qu'ils devraient lorsqu'ils sont en âge scolaire, où trouvera-t-on les médecins capables de soigner la population ? Où trouvera-t-on les ingénieurs indispensables à une économie moderne ?“ s'interroge dans son rapport ce professeur de l'université de Tel-Aviv.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires : **IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1** – titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach – **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Figure 11

Israel's changing demographics

each religious sector as share of total*



* midpoint projection

Source: Dan Ben-David, Shores Institution and Tel Aviv University

Data: Central Bureau of Statistics

Le graphique montre les changements démographiques que connaîtra Israël dans les années à venir

Ben-David compare avec les Etats-Unis où le programme scolaire est obligatoirement le même pour tous. Résultat : 25 pour cent des 'haredim y ont une formation universitaire contre 12 pour cent seulement en Israël.

Le taux d'emploi des hommes ultra-orthodoxes entre 34 et 54 ans est passé de 80 pour cent dans les années 70 à moins de 40 pour cent dans les années 2000. A titre de comparaison, ce taux est resté constant avec 90 pour cent chez les Arabes israéliens et les Juifs non-orthodoxes. En dépit de tous les efforts pour améliorer l'intégration des 'haredim au marché du travail, non seulement leur taux d'activité n'a pas augmenté depuis 2015 mais il a même diminué depuis 2018. D'ores et déjà, le rendement au travail de la nation des start up est l'un des plus faibles de tous les pays développés. Il continue à diminuer et se situe déjà loin derrière celui des sept pays les plus industrialisés comme les Etats-Unis, l'Allemagne et le Japon.

Le système scolaire des ultra-orthodoxes n'est pas le seul problème éducationnel d'Israël. En effet, même si on exclut leurs écoles des statistiques, les autres élèves israéliens n'arrivent qu'en 24^{ème} position (sur 25) dans les matières principales comme les mathématiques, les sciences et la lecture. Or, c'est dans les écoles et les centres de formation que se décidera l'avenir de l'Etat hébreu.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires : **IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1** - titulaire du compte - AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**



Les efforts entrepris jusqu'à présent pour améliorer l'intégration des ultra-orthodoxes au marché du travail ont échoué (photo : Pixabay).

Autres informations :

Dossier succinct : „Deux guerres et la démographie“ (en anglais) de Dan Ben-David
<http://shoresh.institute/policy-brief-eng-ElectionsAnalysis.pdf>

Eurovision : Le grand vainqueur est l'orchestre Shalva

Le concours Eurovision est terminé et Israël a prouvé qu'il était plus que capable d'organiser un tel événement. Les spectacles présentés, de la demi-finale à la finale, font incontestablement partie des meilleures émissions jamais réalisées sur ce concours. Les clips diffusés avant chaque performance et montrant chacun un lieu différent choisi par chacun des artistes ont permis de faire connaître au monde entier la variété des paysages de ce petit pays niché entre la Méditerranée et le Jourdain. Suite à cette couverture médiatique sans précédent, le ministère du Tourisme espère attirer en Israël encore plus de vacanciers.

Outre le pays lui-même, l'orchestre Shalva qui s'est produit lors de la demi-finale a conquis le coeur des fans d'Eurovision du monde entier. Leur chanson „A Million Dreams“ a ému aux larmes la plupart des spectateurs. Les membres de cet orchestre, qui sont tous atteints d'un handicap, ont fait connaissance dans le „Shalva National Center“ où les personnes ayant des besoins particuliers bénéficient non seulement d'une assistance mais peuvent rencontrer des amis.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires : **IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1** – titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach – **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Initialement, l'orchestre devait représenter Israël mais il a retiré sa candidature car ses membres ne voulaient pas répéter pendant le shabbat. L'ovation du public après sa prestation lors de la demi-finale a montré qu'il aurait eu une chance réelle de gagner le concours.



Les chanteuses sont aveugles, le joueur de bongo est trisomique et la musique va droit au coeur. L'orchestre Shalva fut l'un des points forts de l'Eurovision (photo : capture d'écran Youtube)

Autres informations :

Shalva chante „A Million Dreams“ lors de la demi-finale de l'Eurovision, Youtube <https://www.youtube.com/watch?v=EhRewe-uElw>

La santé importe plus aux Israéliens que la richesse

Santé, satisfaction personnelle, vie de famille, éducation, revenus et statut social, emploi et logis. Voici les six critères les plus importants dans la vie des Juifs israéliens. Les Arabes israéliens citent les mêmes critères mais dans un ordre différent : pour la minorité arabe en Israël, l'éducation et l'emploi viennent avant la satisfaction personnelle et la vie de famille.

Ces résultats sont le fruit d'une étude du „Haredi Institute for Public Affairs“ qui a interrogé un millier de personnes sur les facteurs conditionnant la qualité de leur

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires : **IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1** – titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach – **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

vie. L'institut, fondé par l'éditeur Eli Paley, s'est fixé pour but de promouvoir la pensée innovante également dans la communauté ultra-orthodoxe. Le quotidien «Mishpa'ha» (famille) édité par Paley, tiré à 45 000 exemplaires, est le plus important magazine à destination des ultra-orthodoxes. C'est également la première publication traitant de sujets généralement tabous dans cette communauté, même si les mots utilisés sont choisis de manière à ne pas heurter la sensibilité des lectrices et des lecteurs. „Nous évoquons par exemple le cancer. Dans de nombreuses publications destinées aux 'haredim le mot cancer est remplacé par le terme 'la maladie'. Mishpa'ha utilise le mot 'cancer' mais n'écrit jamais le mot 'sein'.



Le magazine ultra-orthodoxe „Mishpa'ha“ a même un compte twitter (photo : capture d'écran)

Autres informations :

Pour les Israéliens, le plus important est la santé (en anglais), JPost

<https://www.jpost.com/Israel-News/Israelis-across-the-spectrum-value-health-over-wealth-590098>

Site Internet du „Haredi Institute for Public Affairs“ (en anglais)

<https://machon.org.il/en>

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires : **IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1** – titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach – **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Rédaction : Katharina Höftmann. Elle a travaillé pour le bureau de la dpa à Tel-Aviv et pour WELT ONLINE. Actuellement, elle travaille comme journaliste indépendante et comme auteure. E-mail : k.hoeftmann@gmx.de

Traduction française : Jeannette Milgram, Netanya

Responsable projet pour le comité directeur du GIS : Jacques Korolnyk; e-mail : jacques.korolnyk@israel-schweiz.org.il

Contact pour les lecteurs francophones : Yves Darmon; e-mail : Yves.darmon@israel-suisse.org.il

Pourquoi cette newsletter ?

Le service d'information du Groupe ISRAEL-SUISSE (GIS) vous renseigne sur des sujets passionnants généralement ignorés par la presse internationale. Par ailleurs, ce service vous propose un rapport mensuel complet sur des thèmes variés dans les secteurs suivants : arts et culture, sciences et recherche, santé et médecine, économie et finance, énergie et environnement, société et divers. De plus, le GIS aide les journalistes dans leurs recherches et leur fournit des compléments d'information sur les sujets qu'ils souhaitent aborder.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires : **IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1** – titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach – **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

